

ДЕДУШКА Айказ размахивал палкой, как дубиной. Миллионеры, приехавшие выселить его, нерешительно столпились во дворе. Впрочем, надежды на успех акции не было у них еще до приезда в село. Но приказ есть приказ.

— Не выду или верните мой дом в Чардахлу — настаивал дедушка Айказ, подкрепляя сказанное внушительными взмахами палки. На его крики быстро стали собираться сельчане, недобро поглядывая на приехавших. Дело грозило перерасти в открытый конфликт. Пришлось милиционеру в который раз ни с чем покинуть село у совхоза Октябрь, ныне названное Чардахлу.

А начало этой истории, уже более года лихорадившей Ноемберянский район, положено в декабре 1988 года. Сумгаит, Кировабад, избития армян в городах и селах Азербайджана, их массовая депортация с исконных земель заставили чардахлинцев, живших большой сплоченной общиной, подумывать о будущем своего знаменитого села Армянские деревни Шамхорского района Азербайджана были разгромлены, население их изгнано. Могучий Чардахлу оказался в окружении банд боевиков, накаливших силы для его разгрома. Тогда старейшины села на общем собрании решили послать «разведчиков» в Армению с заданием найти такое же большое азербайджанское село и предложить мирный обмен — село на село. Вскоре гонимые вернулись, предложили несколько вариантов. Один из них предусматривал переселение в Чардахлу 320 азербайджанских семей из совхоза Октябрь Ноемберянского района, и наоборот, переезд сюда части чардахлинцев. Договор был скреплен печатями сельсоветов.

К этому времени обстановка вокруг Чардахлу сложилась крайне напряженная. Село, отрезанное от внешнего мира, вынуждено было, бросив все, спешно «эмигрировать». К чести руководства Ноемберянского района, активно участвовавшего в переброске людей из окруженного Чардахлу, операцию эту удалось провести без людских потерь. И в декабре 1988 года въезжали в пустое село Октябрь грузинки с детьми, заселяющими по очереди его заброшенные дома. Выбора особого не было. Вскоре над селом, переименованным в новое Чардахлу, уже курился дым. За короткий срок был возрожден энергичными переселенцами и совхоз Октябрь.

В ЭТО время по ту сторону границы с Азербайджаном происходили следующие события. Некоторые из тех азербайджанцев, кто согласился на обмен «село на село», передумали, и, воспользовавшись избиением армян и русских в Баку, совершили повторный обмен жилплощадью уже с этими беженцами. Причем на этот раз официально — с обменом ордеров, соответствующими печатями и визой нотариуса. В результате 8 домов в уже заселенном селе обрели новых хозяев, законных и с обменными ордерами.

К моменту их появления (а прошло уже полгода) чардахлинцы уже кое-как обжились и привели в боеспособный вид жилье. Поэтому претензии новых хозяев были восторжены селом в штыки. Тогда дело попало в народный суд Ноемберянского района.

Суд, заслушав дело и ознакомившись с обменными документами, решил — законными хозяевами ряда домов нового Чардахлу являются беженцы, имеющие соответствующий ордер. Посему

лю постоянно существовали отряды самообороны, готовые отразить любое нападение. И сейчас здесь можно обнаружить остатки фортификационных сооружений.

Так формировался чардахлинский характер и дух. Каждый здесь знал, что в его жилах течет кровь фидая Чаро и знаменитого царского врача — генерала Маркаряна и четырех Георгиевских кавалеров, и знаменитого царского министра Минасяна, и многих других

КОМАНДИРОВКА ПО ПИСЬМУ

ЧЕГО НЕ УЧЕЛ СУДЬЯ

следовало выселить некоторых чардахлинцев и заселить эти дома новыми квартирантами. Однако исполнить это решение было практически невозможно. На ноги встало все Чардахлу от мала до велика. — Или выселите всех или оставьте нас в покое, хотим жить своей общиной».

Представителям властей открыто не подчинялись. Из прокуратуры и Минюста республики, не знавших ситуацию на месте, летели ответы на письма незадававшихся «жалобщиков» — «выселить чардахлинцев и заселить законными хозяевами». Не помогли неоднократные визиты в село представителей райисполкома, райкома, милиции и суда, их угловыри. История обрела затаенный характер. Жаловались в высокие инстанции и беженцы, требуя исполнения решения суда.

Руководство района, не желая обострять ситуацию внутри Ноемберяна, оказалось в трудном положении, понимая, что случай этот особый и требует особого подхода. Ведь права была и та и другая стороны, и отдавать предпочтение кому-то не представлялось возможным. В Совмин республики было направлено письмо с просьбой помочь найти выход из замкнутого круга. К моменту приезда корреспондента в район все попытки предложить обмен сторонам компромиссное решение не имели успеха.

ТРУДНО оценить эту историю, не учитывая другого интереснейшего явления — чардахлинского характера и духа, истории самого Чардахлу, или Чардахлы. Старейшины утверждают, что название это греческое и означает оно «4 горы». И действительно гордо возвышалось над четырьмя горами это могучее село, занимая стратегически важный пункт в изгибе долины Карабах. Рядом, словно ветки от могучего дуба, располагались другие армянские села, которые Чардахлу опекало, как мать опекает детей. Да и как не опекает: ведь из всех сражений с врагами чардахлинцы выходили победителями. Ни разу нога захватчика не вступала в село. В Чардах-

лю постоянно существовали отряды самообороны, готовые отразить любое нападение. И сейчас здесь можно обнаружить остатки фортификационных сооружений.

Так формировался чардахлинский характер и дух. Каждый здесь знал, что в его жилах течет кровь фидая Чаро и знаменитого царского врача — генерала Маркаряна и четырех Георгиевских кавалеров, и знаменитого царского министра Минасяна, и многих других

КОМАНДИРОВКА ПО ПИСЬМУ

ЧЕГО НЕ УЧЕЛ СУДЬЯ

следовало выселить некоторых чардахлинцев и заселить эти дома новыми квартирантами. Однако исполнить это решение было практически невозможно. На ноги встало все Чардахлу от мала до велика. — Или выселите всех или оставьте нас в покое, хотим жить своей общиной».

Представителям властей открыто не подчинялись. Из прокуратуры и Минюста республики, не знавших ситуацию на месте, летели ответы на письма незадававшихся «жалобщиков» — «выселить чардахлинцев и заселить законными хозяевами». Не помогли неоднократные визиты в село представителей райисполкома, райкома, милиции и суда, их угловыри. История обрела затаенный характер. Жаловались в высокие инстанции и беженцы, требуя исполнения решения суда.

Руководство района, не желая обострять ситуацию внутри Ноемберяна, оказалось в трудном положении, понимая, что случай этот особый и требует особого подхода. Ведь права была и та и другая стороны, и отдавать предпочтение кому-то не представлялось возможным. В Совмин республики было направлено письмо с просьбой помочь найти выход из замкнутого круга. К моменту приезда корреспондента в район все попытки предложить обмен сторонам компромиссное решение не имели успеха.

ТРУДНО оценить эту историю, не учитывая другого интереснейшего явления — чардахлинского характера и духа, истории самого Чардахлу, или Чардахлы. Старейшины утверждают, что название это греческое и означает оно «4 горы». И действительно гордо возвышалось над четырьмя горами это могучее село, занимая стратегически важный пункт в изгибе долины Карабах. Рядом, словно ветки от могучего дуба, располагались другие армянские села, которые Чардахлу опекало, как мать опекает детей. Да и как не опекает: ведь из всех сражений с врагами чардахлинцы выходили победителями. Ни разу нога захватчика не вступала в село. В Чардах-

лю постоянно существовали отряды самообороны, готовые отразить любое нападение. И сейчас здесь можно обнаружить остатки фортификационных сооружений.

Так формировался чардахлинский характер и дух. Каждый здесь знал, что в его жилах течет кровь фидая Чаро и знаменитого царского врача — генерала Маркаряна и четырех Георгиевских кавалеров, и знаменитого царского министра Минасяна, и многих других

КОМАНДИРОВКА ПО ПИСЬМУ

ЧЕГО НЕ УЧЕЛ СУДЬЯ

следовало выселить некоторых чардахлинцев и заселить эти дома новыми квартирантами. Однако исполнить это решение было практически невозможно. На ноги встало все Чардахлу от мала до велика. — Или выселите всех или оставьте нас в покое, хотим жить своей общиной».

Представителям властей открыто не подчинялись. Из прокуратуры и Минюста республики, не знавших ситуацию на месте, летели ответы на письма незадававшихся «жалобщиков» — «выселить чардахлинцев и заселить законными хозяевами». Не помогли неоднократные визиты в село представителей райисполкома, райкома, милиции и суда, их угловыри. История обрела затаенный характер. Жаловались в высокие инстанции и беженцы, требуя исполнения решения суда.

Руководство района, не желая обострять ситуацию внутри Ноемберяна, оказалось в трудном положении, понимая, что случай этот особый и требует особого подхода. Ведь права была и та и другая стороны, и отдавать предпочтение кому-то не представлялось возможным. В Совмин республики было направлено письмо с просьбой помочь найти выход из замкнутого круга. К моменту приезда корреспондента в район все попытки предложить обмен сторонам компромиссное решение не имели успеха.

ТРУДНО оценить эту историю, не учитывая другого интереснейшего явления — чардахлинского характера и духа, истории самого Чардахлу, или Чардахлы. Старейшины утверждают, что название это греческое и означает оно «4 горы». И действительно гордо возвышалось над четырьмя горами это могучее село, занимая стратегически важный пункт в изгибе долины Карабах. Рядом, словно ветки от могучего дуба, располагались другие армянские села, которые Чардахлу опекало, как мать опекает детей. Да и как не опекает: ведь из всех сражений с врагами чардахлинцы выходили победителями. Ни разу нога захватчика не вступала в село. В Чардах-

лю постоянно существовали отряды самообороны, готовые отразить любое нападение. И сейчас здесь можно обнаружить остатки фортификационных сооружений.

Так формировался чардахлинский характер и дух. Каждый здесь знал, что в его жилах течет кровь фидая Чаро и знаменитого царского врача — генерала Маркаряна и четырех Георгиевских кавалеров, и знаменитого царского министра Минасяна, и многих других

КОМАНДИРОВКА ПО ПИСЬМУ

ЧЕГО НЕ УЧЕЛ СУДЬЯ

следовало выселить некоторых чардахлинцев и заселить эти дома новыми квартирантами. Однако исполнить это решение было практически невозможно. На ноги встало все Чардахлу от мала до велика. — Или выселите всех или оставьте нас в покое, хотим жить своей общиной».

Представителям властей открыто не подчинялись. Из прокуратуры и Минюста республики, не знавших ситуацию на месте, летели ответы на письма незадававшихся «жалобщиков» — «выселить чардахлинцев и заселить законными хозяевами». Не помогли неоднократные визиты в село представителей райисполкома, райкома, милиции и суда, их угловыри. История обрела затаенный характер. Жаловались в высокие инстанции и беженцы, требуя исполнения решения суда.

Руководство района, не желая обострять ситуацию внутри Ноемберяна, оказалось в трудном положении, понимая, что случай этот особый и требует особого подхода. Ведь права была и та и другая стороны, и отдавать предпочтение кому-то не представлялось возможным. В Совмин республики было направлено письмо с просьбой помочь найти выход из замкнутого круга. К моменту приезда корреспондента в район все попытки предложить обмен сторонам компромиссное решение не имели успеха.

ТРУДНО оценить эту историю, не учитывая другого интереснейшего явления — чардахлинского характера и духа, истории самого Чардахлу, или Чардахлы. Старейшины утверждают, что название это греческое и означает оно «4 горы». И действительно гордо возвышалось над четырьмя горами это могучее село, занимая стратегически важный пункт в изгибе долины Карабах. Рядом, словно ветки от могучего дуба, располагались другие армянские села, которые Чардахлу опекало, как мать опекает детей. Да и как не опекает: ведь из всех сражений с врагами чардахлинцы выходили победителями. Ни разу нога захватчика не вступала в село. В Чардах-

СПОРТ • СПОРТ



● Порой и так приходится выходить из сложных ситуаций в игре знаменитому французскому теннисисту Яннику Ноа... [первый синюк].

● Первый официальный чемпионат мира пройдет в Китае в 1991 году, поговаривают и о возможности включения женского футбола в программу Олимпийских игр.

Мужские клубы и сборная принесли нашим болельщикам футбола немало огорчений.

А как дела у наших женщин? 24 команды высшей лиги, разбиты на две подгруппы, впервые проводят чемпионат страны (в разных лигах играют 73 команды). Создана ассоциация женского футбола СССР, и сборная страны на будущий год дебютирует в отборочных играх первенства Европы.

На снимке: московские спартакиадки выигрывают матч первенства страны в высшей лиге у футболисток ереванского клуба «Наир» (2:0). С мячом игрок сборной СССР москвичка Ирина Грингорьева.

Фотохроника ТАСС.



НАШ ВКЛАД

В Сиятле завершились вторые Игры доброй воли — прекрасный спортивный праздник дружбы и мира планеты.

Нам приятно сознавать, что свою лепту в успешное общекомандное выступление советских спортсменов внесли и представители Армении. Десять армянских посланцев вылетели в составе сборной в США, и Армения достойно выглядела в этих представительных соревнованиях на фоне острой международной конкуренции.

Первой для нас в Сиятле стала бронзовая медаль Роберта Эммиана. Вслед за ней последовало «серебро» борцов «вольников» Гнеда Меджлумяна и Степана Саркися-

ФУТБОЛ

Федерация приняла решение

Как нашим читателям уже известно, на ереванском стадионе «Раздан» не состоялись два матча «Арабата» — кубковый — с ростовским СКА и матч первенства страны — с одесским «Черноморцем». Мы сообщали, что 3 августа на заседании Федерации футбола СССР рассматривался вопрос невъезда этих двух команд в Ереван.

Снова связавшись с президентом футбольного клуба «Арабат» К. Нахлеваняном, мы узнали: федерация, учитывая, что Аэрофлот дей-

ПОЗДРАВЛЯЕМ, ИСРАЭЛИ!

Признаться, за стиль Исраэля иной раз становилось базно — вдруг что-то не работает на этот раз. Порой не верилось даже в его уверенность в себе, но высокое мастерство чемпиона мира неизменно расставляло все на свои места...

В ПЕРВОЕ ДЕСЯТКЕ (Итоговая таблица распределения медалей Игр доброй воли)

| | | | | |
|----------|----|----|----|-----|
| СССР | 66 | 68 | 54 | 188 |
| США | 60 | 53 | 48 | 161 |
| ГДР | 11 | 8 | 23 | 42 |
| Болгария | 8 | 7 | 9 | 24 |
| КНР | 6 | 7 | 3 | 16 |
| ФРГ | 4 | 3 | 6 | 16 |
| Япония | 2 | 3 | 10 | 15 |
| Куба | 6 | 4 | 3 | 13 |
| Канада | 4 | 1 | 6 | 11 |
| Румыния | 2 | 4 | 3 | 9 |

З. ВАРТАНЯН.



Матч с ростовским СКА состоится 31 октября, а с одеситами — 9 сентября.

В. ЗАВЕНЯН.

ЧТО? ГДЕ? КОГДА?

документального фильма «Коллеж вдовья слез», 10.15 — Фильм-концерт «Кот и клоун», 11.00 — По страницам детских пережитых. «Когда то в Будальнике», 11.30 — «В коридоре дружбы», 12.30. — Сценарий повествовательного телефильма, «Семнадцать мгновений весны» (3 серия), 18.00 — «Из наших фондов», Г. Малер. «Симфония № 6», 19.30 — Время. ТСН. 20.00 — Футбол. Чемпионат СССР. «Спартак» — «Шахтер». В перерыве — «Спокойной ночи, малыши!», 21.50 — «Зона, или еще раз об идее Асеева», 22.40 — Премьера художественного телефильма «Чужой», 23.50 — Дневник чемпионата мира по стрелковому спорту.

ЭЛАСТИКА
ФИРМЕННЫЙ МАГАЗИН

— это почти универсал. Судите сами: резинотехнические изделия для автомобиля и резиновая обувь, облицовочные каменные плиты и обои, химикаты, изделия из пластмассы и даже спортивные тренажеры, мебель. И все это — в одном фирменном магазине «Эластика».

Адрес: пр. Орджоникидзе, 25.
Режим работы: с 10 до 19, перерыв с 14 до 15 часов. Выходной день — воскресенье. Телефон 44-07-71.

Армянское рекламное производственное предприятие «АРА»

УПРАВЛЕНИЕ ПО ТРУДУ ЕРВОРИСПОЛКОМА, ГОРОДСКОЙ ЦЕНТР ПО ТРУДОУСТРОЙСТВУ НАСЕЛЕНИЯ ПРИГЛАШАЮТ НА РАБОТУ

Комбинат стройздений треста «Ерхмистрой» — инженер-строителя, бетонщиков, арматурщиков, крановщиков козловых и мостовых кранов, электро- и автогенсварщиков, электриков, слесарей. Нуждающиеся обеспечиваются общежитием.

За дополнительными справками обращаться в отдел по труду Орджоникидзевского р-на, тел. 57-43-49, или в отдел кадров треста, тел. 47-25-11, 47-25-01.

ДОМ ОФИЦЕРОВ ЕРЕВАНСКОГО ГАРНИЗОНА
им. Р. Д. ГАЯ

объявляет набор на курсы изучения иностранных языков: английский, французский; в детскую хозрасчетную студию «Эрудит». В программу обучения входят занятия по английскому языку, рисованию, музыке, физическому воспитанию.

В студии принимаются дети в возрасте от 3 до 7 лет. Занятия проводятся в субботние и воскресные дни в удобное для родителей время.

Начало занятий на курсах и в студии — с сентября. Справки по телефону 58-01-91.

ВНИМАНИЕ!

Межотраслевой институт повышения квалификации кадров предлагает начинающим и опытным программистам, преподавателям и инженерам, аспирантам — всем-желающим, по роду деятельности связанным с ЭВМ, занятия по следующим курсам:

- программирование на персональных ЭВМ;
- языки программирования: Си, Турбо-Си, Паскаль, Турбо-Паскаль;
- СУБД: ДБЕИС, РЕБИС, ФОНСВЕИС, КЛИППЕР;
- пакеты автоматизированного проектирования: САПР, РОА, строительства и архитектуры, механики;
- операционные системы: М86, МС-ДОС версии 3.2.

МИПК гарантирует высокую эффективность обучения на персональных ЭВМ с использованием современных программных (ПАЙТМАНДЕР, НОРТОН, Пи-Си-Тулз, АвтоКАД текстовые и графические редакторы) и технических АР-Би-Эм РС АТ/ХТ, ЕС-1840(41), РОБОТРОН, НЕЙРОН) средств.

Наши принципы — порядочность и надежность, компетентность и ответственность, оперативность и доброжелательность!

Занятия проводят преподаватели высокой квалификации и специалисты-практики, имеющие большой опыт практической и научной работы. По завершении обучения выдается удостоверение об окончании курсов установленного

образца. Слушатели, обученные по 1000-часовой программе, получают диплом, приравняемый к вузовскому.

ВНИМАНИЕ! ВПЕРВЫЕ В РАМКАХ РЕАЛИЗАЦИИ САМОСТОЯТЕЛЬНОЙ ЦЕЛЕВОЙ ПРОГРАММЫ КОМПЬЮТЕРИЗАЦИИ СОЦИАЛЬНОЙ И ПРОМЫШЛЕННОЙ ИНФРАСТРУКТУРЫ РЕСПУБЛИКИ ОРГАНИЗАЦИИ ЗАКЛЮЧИЛИ ДОГОВОР НА ОБУЧЕНИЕ НЕ МЕНЬЕ 10 СПЕЦИАЛИСТОВ, ПОЛУЧАЮТ ПРАВО ПРИОБРЕТЕНИЯ ПО БЕЗНАЛИЧНОМУ РАСЧЕТУ ПЭВМ — СОВМЕСТИМОЙ ПЭВМ (НЕЙРОН И9-66, ЕС-1840 (41) и др.).

Всем предприятиям, организациям и кооперативам, заинтересованным в приобретении средств вычислительной техники, МИПК предлагает: печатающее устройство МС-6304, дисплей МС-6102, перфоратор ПЛ-150, фотосчитыватель ФЦ-1500, АБЦУ Роботрон, ВУМС ДЗ-28, УВК — Транзистор-1801, РМСТР-1 — монитор цветной, также ПЭВМ «Электроника-85», «Электроника УК-МЦ», «Электроника МС-2702», «Искра-226» 2-е исп., «Искра-103», «Нейрон И9-66», ДВК-1, ДВК-3.

Адрес МИПК: 375040, Ереван, Аван, ул. Ачаряна, 31. Телефоны для справок: 61-89-99, 61-85-60.

Кооператив «Армине-1» предлагает население, предприятиям и кооперативам услугу по установке и наладке в цветные телевизоры отечественного производства всех марок блоков ПАЛ декодеров и блоков звука частотой 5.5 МГц. Это позволит смотреть видеозаписи стандарта ПАЛ в цветном изображении, а также для получения цветного изображения и звука при подключении к телевизору персональных и игровых компьютеров импортного производства, работающих в стандарте ПАЛ.

В блоке ПАЛ использованы микросхема и кварц фирмы «ФИЛИПС». В ПАЛ декодере также использован «фильтр-блок», что дает осязательный качественный эффект.

Стоимость ПАЛ декодера с установкой в телевизор 200 рублей. Работы выполняются высококвалифицированными инженерами кооператива в кратчайший срок. Гарантийный срок обслуживания установленных ПАЛ декодеров 5 лет.

Заказы на установку ПАЛ декодеров принимаются по тел. 22-15-18 с 9 час. 30 мин. до 20 часов. Выходной — воскресенье; тел. в Ленинкане — 7-16-08.

ТЕЛЕВИДЕНИЕ

АТ

В АВГУСТА

I ПРОГРАММА

8.50 — Гимнастика. 9.00 — Фильм-концерт «На парусах песни». 9.20 — Художественный фильм «По щучьему велению». 10.15 — Новости. 10.30 — По звонкам малышей: мультфильм «Ну, погоди!» (VII—IX серии). 11.00 — На сессии Верховного Совета Армянской ССР. 18.00 — Мультфильм «Капля меда». 18.10 — Новости (на русском языке). 18.20 — «Колосья». 19.00 — «События, страны, проблемы». 19.20 — Э. Ариактесян. «Соната для виолончели и форте-

пiano». 19.35 — «Белые страницы истории». 20.15 — Армянский джаз и литовское бирбинье. 20.40 — «Сказка зовет». 21.00 — Вестник. 21.30 — Объявления. 21.35 — Поэт Арзас Восканян. 21.45 — «Диалог». 23.00 — Художественный фильм «Срок давности».

II ПРОГРАММА

19.00 — Ереван и ереванцы. 19.45 — Дневник сессии Верховного Совета Армянской ССР. 19.55 — Час поэзии. 20.25 — Художественный фильм «Два билета на дневной сеанс».

ЦТ

В АВГУСТА

I ПРОГРАММА

7.30 — «120 минут». 9.30 — Премьера художественного телефильма «Ференц Лист» (III серия). 10.45 — Литературно-художественная программа «Саво». 12.45 — Мультфильм. 13.00 — Журнал «Телезона». 13.30 — Время. ТСН. 17.00 — ТСН. 17.15 — Фильм-детям. «Гостя из будущего» (III серия). 18.20 — Музыкальная сокровищница. 19.00 — Политические диалоги. 19.30 — Время. ТСН. 20.00 —

«Один день из жизни». 20.45 — Премьера художественного телефильма «Ференц Лист» (II серия). 22.00 — Время. ТСН. 22.40 — Коллаж. 22.45 — Монологи о Юрии Гуляеве. 24.00 — «Человек и закон». Правовой видеокламп. 01.15 — ТСН.

II ПРОГРАММА

Художественный телефильм «Синдикат-2» (III серия). Вокруг смеха. «Это было... было...». 9.00 — Гимнастика. 9.15 — Мультфильм. 9.45 — Премьера



Редактор
Б. М. МКРТЧЯН

Наш адрес:
375023, г. Ереван,
пр. Орджоникидзе, 2,
7-8 этажи.
ТЕЛЕФОН ДЛЯ
СПРАВОК:
52-92-45

ТЕЛЕФОНЫ ОТДЕЛОВ РЕДАКЦИИ:
партийной жизни и советского сельского хозяйства—52-77-87, писем — 52-77-14, строительства 52-89-18, 52-89-28, информации — 52-15-91, 52-69-04, спорта — 52-69-04, пропаганды — 52-99-42, науки, культуры, образования — 52-89-13, промышленности, строительства и транспорта—52-77-97, 52-89-08 социальной политики—52-79-77, Прием объявлений: 43-86-49.

КОРРЕСПОНДЕНТСКИЕ ПУНКТЫ:
в Москве — 285-19-62, Ленинкане — 7-39-35, Кировакане — 5-02-21, 5-07-08, Кафане — 4-74-61, Сисиане — 34-78, Варденисе — 2-47-52.

ИЗДАТЕЛЬСТВО ЦК КП АРМЕНИИ г. Ереван, пр. Орджоникидзе, 2. Объем 2 печ. л. Индекс 69117. Заказ 474. ВЫХОДИТ 300 РАЗ В ГОД. Срок подписания газеты в 21.30. Номер подписки — 21.30.